

Lima, 16 de octubre de 2023

EXPEDIENTE : "CMZ XX-12", código 01-00869-20-V

MATERIA: Nulidad de Oficio

PROCEDENCIA: Instituto Geológico, Minero y Metalúrgico-INGEMMET

ADMINISTRADO : Instituto Geológico, Minero y Metalúrgico-INGEMMET

VOCAL DICTAMINADOR : Abogada Cecilia Ortiz Pecol

I. ANTECEDENTES



- Por Resolución de Presidencia Nº 1673-2021-INGEMMET/PE/PM, de fecha 16 de junio de 2021, del Presidente Ejecutivo del Instituto Geológico, Minero y Metalúrgico-INGEMMET (fs. 12-14), se resuelve cancelar el petitorio minero "CMZ XX-12", código 01-00869-20, de Compañía Minera Zafranal S.A.C.
- 2. Mediante Certificado Nº 5766-2022-INGEMMET-UADA, del Jefe (e) de la Unidad de Administración Documentaria y Archivo del INGEMMET, de fecha 14 de junio de 2022, se certifica que la Resolución de Presidencia Nº 1673-2021-INGEMMET/PE/PM fue confirmada por la Resolución Nº 529-2021-MINEM/CM, de fecha 17 de diciembre de 2021, del Consejo de Minería, por lo que se encuentra ejecutoriada.



Por Informe N° 294-2023-INGEMMET/DDV/L, de fecha 16 de febrero de 2023, de la Dirección de Derecho de Vigencia del INGEMMET, se señala que, de acuerdo a la evaluación realizada de las resoluciones emitidas en los expedientes de formación de título de los derechos mineros señalados en el Cuadro 1, corresponde el inicio del trámite de emisión de certificados de devolución por concepto de Derecho de Vigencia por la causal de cancelación establecida en el literal b) del artículo 24 del Reglamento de los Títulos pertinentes del Texto Único Ordenado de la Ley General de Minería, aprobado por Decreto Supremo Nº 03-94-EM, conforme se detalla, entre otros, al siguiente:

CUADRO Nº 1



N°	Derecho	Código	Resolución que da	fecha	Has	Años de	Monto por	N°	Beneficiario
	1		mérito a la Devolución			devolución	año US\$	CertIf	
1	CMZ XX-12	010086920	Nº 1673-2021-	16/06/2021	1,000	2020	3,000.00		Compañía
	41		INGEMMET/PE/PM	(***)		2021	3,000.00	03	Minera Zafrana
1	4.					2022	3,000.00		S.A.C.

(***) Resolución confirmada por el Consejo de Minería mediante Resolución Nº 529-2021-MINEM/CM de fecha 17/12/2021.



- 4. El citado informe señala en sus conclusiones que corresponde: 1. Iniciar el trámite para la emisión de los certificados de devolución de los pagos del Derecho de Vigencia, respecto del derecho minero indicado en el Cuadro 1; 2. Publicar a través de la página web institucional los certificados de devolución de Derecho de Vigencia que se generen conforme a la verificación realizada mediante los formatos M 1.4-F-002, a efectos de facilitar que sus beneficiarios puedan utilizar dichos documentos para el pago de sus obligaciones pecuniarias; efectuándose además su notificación vía el servicio courier de la institución; y 3. Dejar constancia que en el expediente de Derecho de Vigencia y Penalidad "CMZ XX-12", código 01-00869-20-V, obra el original del informe, dejándose la copia respectiva en los demás expedientes involucrados.
- 5. Por resolución de fecha 16 de febrero de 2023, de la Dirección de Derecho de Vigencia del INGEMMET (fs. 25), se ordena que se proceda de acuerdo con lo opinado en el Informe N° 294-2023-INGEMMET/DDV/L, de fecha 16 de febrero de 2023.
- 6. A fojas 26, corre el formato de evaluación para la emisión del certificado de devolución por Derecho de Vigencia o Penalidad (Formato Nº 0258-2023-INGEMMET/DDV) sobre la evaluación técnica del derecho minero "CMZ XX-12", consignándose lo siguiente:

								0.79			Monto po	r devolver
Año	Has/Tm dia	М	Deuda	Total page	Saldo	F. pago	Banco /CD	Nº Boleta/Nº CD	M	Monto de pago	T. Çambio	Monto
2020	1,000.0000	D	3,000.00	3,000.00	0	17/07/2020	Scotiabank	0350500700026	D	3,000.00		3,000.00
2021	1,000.0000	D	3,000.00	3,000.00	0	09/06/2021	Cer Dev.	10537	D	3,000.00		3,000.00
2022	1,000.0000	D	3,000.00	3,000.00	0	24/06/2022	Scotiabank	7442447000926	D	3,000.00		3,000.00
	1,74						t	Ha		Total US	\$	9,000.00

- 7. Con relación a la evaluación legal, se señala que la emisión del certificado de devolución es de oficio, a nombre de la titular Compañía Minera Zafranal S.A.C., cuya extensión considerada para la devolución es de 1,000.0000 Has., siendo el total de devolución US\$ 9,000.00, a través de tres (3) certificados de US\$ 3,000.00 cada uno.
- 8. Por resolución de fecha 02 de marzo de 2023, del Presidente Ejecutivo (e) del INGEMMET (fs. 26 vuelta), se señala que, estando de acuerdo con el Formato Nº 0258-2023-INGEMMET/DDV, se expidan y se suscriban 3 certificados de devolución.
- A fojas 27, obra el Certificado de Devolución Nº 15290 (pago del Derecho de Vigencia), a la orden de Compañía Minera Zafranal S.A.C., por el importe de US\$ 3,000.00 (tres mil y 00/100 dólares americanos), con fecha de emisión: 03 de marzo de 2023 y fecha de vencimiento: 03 de marzo de 2024.
- 10. A fojas 28, corre el Certificado de Devolución Nº 15291 (pago del Derecho de Vigencia), a la orden de Compañía Minera Zafranal S.A.C., por el importe de US\$ 3,000.00 (tres mil y 00/100 dólares americanos), con fecha de emisión: 03 de marzo de 2023 y fecha de vencimiento: 03 de marzo de 2024.









- 11. A fojas 29, obra el Certificado de Devolución Nº 15292 (pago del Derecho de Vigencia), a la orden de Compañía Minera Zafranal S.A.C., por el importe de US\$ 3,000.00 (tres mil y 00/100 dólares americanos), con fecha de emisión: 03 de marzo de 2023 y fecha de vencimiento: 03 de marzo de 2024.
- 12. Mediante Memorando 0102-2023-INGEMMET/DDV (fs. 33) y Oficio Nº 193-2023-INGEMMET/DDV (fs. 34), ambos de fecha 04 de abril de 2023, de la Directora de Derecho de Vigencia del INGEMMET, se solicita información a la Directora de Asesoría Jurídica del INGEMMET y al Procurador Adjunto del Ministerio de Energía y Minas (MINEM), respectivamente, respecto del Proceso de Nulidad de Resolución o Acto Administrativo, en los seguidos por Compañía Minera Zafranal S.A.C. contra el MINEM y el INGEMMET, según el Expediente Nº 01370-2022-0-1801-JR-CA-02, indicando: a) Fecha de inicio del proceso; b) Estado actual del proceso; c) Derechos mineros involucrados; d) La existencia de medida cautelar de ser el caso. Asimismo, en el supuesto que el órgano jurisdiccional haya emitido alguna resolución, se solicita alcanzar copia de la misma, a efectos de tramitar las solicitudes de reembolso presentadas por Compañía Minera Zafranal S.A.C., mediante los Escritos Nº 01000042423D y N° 0100042323D, ambos de fecha 29 de marzo de 2023.

M

A

- 13. Por Memorando Nº 0184-2023-INGEMMET/GG-OAJ, de fecha 12 de abril de 2023, de la Directora de la Oficina de Asesoría Jurídica del INGEMMET (fs. 35), se informa que, verificada la base de datos del Sistema de Procesos Judiciales del Sistema de Derechos Mineros y Catastro (SIDEMCAT), se advierte que el Proceso Judicial Nº 01370-2022-0-1801-JR-CA-02 implica, entre otros, al petitorio minero "CMZ XX-12"; siendo el estado actual del citado proceso judicial el siguiente: 1. La parte demandante es Compañía Minera Zafranal S.A.C. y los demandados son el MINEM y el INGEMMET; 2. Por Resolución Nº Dos, de fecha 15 de noviembre del 2022, notificada el 16 de noviembre del mismo año, el Segundo Juzgado Especializado en lo Contencioso Administrativo Permanente admite la demanda interpuesta por Compañía Minera Zafranal S.A.C.; 3. Mediante Escrito de fecha 23 de noviembre de 2022, el INGEMMET presenta Escrito de Contestación de la Demanda, cumpliendo con lo dispuesto por el juzgado mediante Resolución Nº Dos; 4. En atención a ello, dicho proceso judicial se encuentra en trámite en el SIDEMCAT. Se adjunta la citada resolución; y 5. Se pone en conocimiento que el derecho minero implicado en el proceso no cuenta con medida cautelar.
- 14. Mediante Oficio Nº 0120-2023/MINEM-PP, de fecha 17 de abril de 2023, del Procurador Público del MINEM (fs. 38), se informa que, en el proceso judicial del Expediente Nº 01370-2022-0-1801-JR-CA-02, a la fecha del oficio, no se ha notificado a la Procuraduría Pública con medida cautelar alguna, sin embargo, ha sido notificada con la Resolución Nº Dos, de fecha 15 de noviembre de 2022. Asimismo, según la página web de búsqueda de expedientes del Poder Judicial, se visualiza que el proceso judicial se inició el 08 de marzo de 2022 y, a la fecha del oficio, se encuentran para saneamiento procesal los derechos mineros involucrados, entre ellos el petitorio minero "CMZ XX-12".



15. Por Informe Nº 869-2023-INGEMMET/DDV/T, de fecha 21 de abril de 2023, de la Dirección de Derecho de Vigencia del INGEMMET (fs. 39), se señala la siguiente lista de certificados de devolución, entre ellos, los que corresponden al petitorio minero "CMZ XX-12", según el siguiente detalle:

CUADRO Nº 01

N°	Certificado de	Fecha de	Fecha de	Beneficiario	Monto	Saldo US\$	Uso	Estado
	devolución	emisión	vencimiento		US\$			
7	15290	03/03/2023	03/03/2024	Cia. Minera Zafranal	3,000.00	3,000.00	No	Observado
				S.A.C.	777		utilizado	
8	15291	03/03/2023	03/03/2024	Cia. Minera Zafrana	3,000.00	3,000.00	No	Observado
	i .			S.A.C.	1		utilizado	
9	15292	03/03/2023	03/03/2024	Cia Minera Zafranal	3,000.00	3,000.00	No	Observado
	90			S.A.C			utilizado	

M

3

Mediante Informe N° 911-2023-INGEMMET/DDV/L, de fecha 26 de abril de 2023, de la Dirección de Derecho de Vigencia del INGEMMET, se advierte que por Certificados de Devolución Nº 15290, Nº 15291 y Nº 15292, emitidos a favor de Compañía Minera Zafranal S.A.C., se efectuó la devolución de los pagos por Derecho de Vigencia, por el monto de US\$ 3,000.00 cada uno, en relación al derecho minero "CMZ XX-12". Las actuaciones judiciales referidas al citado derecho minero fueron comunicadas mediante Memorando Nº 0184-2023-INGEMMET/GG-OAJ, de la Oficina de Asesoría Jurídica de INGEMMET y Oficio Nº 0120-2023/MINEM-PP, del Procurador Público del MINEM, los cuales se refieren a la demanda que tiene como pretensión principal la declaración de nulidad, entre otras, de la Resolución Nº 529-2021-MINEM/CM y como pretensión accesoria la declaratoria de nulidad, entre otras, de la Resolución de Presidencia Nº 1673-2021-INGEMMET/PE/PM.



17. El citado informe señala que, las devoluciones de Derecho de Vigencia se realizan a través de un crédito por el importe pagado por ese concepto, el cual se materializa a través de un documento denominado Certificado de Devolución y procede únicamente respecto de las causales señaladas en el artículo 24 del Reglamento de los Títulos pertinentes del Texto Único Ordenado de la Ley General de Minería, aprobado por Decreto Supremo Nº 03-94-EM. Mediante Resolución Nº 255-2001-EM/CM, de fecha 01 de agosto de 2001, del Consejo de Minería, se estableció que la devolución del pago por Derecho de Vigencia solamente procede respecto de las causales señaladas por ley; criterio que constituye precedente de observancia obligatoria. La Segunda Disposición Complementaria y Transitoria del Reglamento de Procedimientos Mineros, aprobado por Decreto Supremo Nº 020-2020-EM, prevé que las causales de inadmisibilidad, cancelación y reducción de derechos mineros previstos en el Reglamento de Procedimientos Mineros permiten solicitar la devolución del pago efectuado a través de la emisión de un certificado de devolución. El artículo 54 del Texto Único Ordenado de la Ley General de Minería, aprobado por Decreto Supremo Nº 014-92-EM, señala que, en caso de controversia judicial sobre la validez de una concesión minera, subsiste la obligación de pago para mantenerla vigente, quedando el accionante obligado al cumplimiento de las obligaciones pecuniarias en los plazos establecidos en la ley, mientras dure el juicio, bajo pena de abandono de la instancia respecto de la





concesión minera en litigio. En ese sentido, habiéndose cuestionado iudicialmente la extinción del derecho minero por causal cancelación, y considerando que la administrada debe observar las normas relativas al cumplimiento del pago del Derecho de Vigencia mientras dure el juicio, la devolución de los pagos realizados por concepto de Derecho de Vigencia no resultaría acorde con el citado artículo 54 del Texto Único Ordenado de la Ley General de Minería, no sólo respecto de los pagos efectuados antes de su extinción, sino de aquéllos que se realicen con posterioridad a ella, ya que legalmente está prevista su admisión hasta que no concluya la controversia iudicial con un pronunciamiento desfavorable a la administrada. Las disposiciones del Texto Único Ordenado de la Ley Nº 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo Nº 004-2019-JUS, prevén que los actos administrativos pueden ser materia de revisión en la vía administrativa, siendo una de las modalidades la nulidad de oficio que, según el numeral 213.2 del artículo 213, sólo puede ser declarada por el funcionario superior jerárquico al que expidió el acto que se invalida. En ese sentido, en materia administrativa minera, el Consejo de Minería es competente para revisar la legalidad de los actos que dieron lugar a la emisión de los Certificados de Devolución Nº 15290, Nº 15291 y Nº 15292, emitidos a favor de Compañía Minera Zafranal S.A.C., por el monto de US\$ 3,000.00 cada uno, respecto del derecho minero "CMZ XX-12", cuya extinción por causal de cancelación viene siendo cuestionada en sede judicial. Por tanto, no procedería la devolución de los montos pagados por Derecho de Vigencia, por lo que se recomienda elevar el expediente de dicho derecho minero al Consejo de Minería, a fin de que se evalúe en sede administrativa la validez del procedimiento que dio lugar a la expedición de los citados certificados de devolución.

18. Por resolución de fecha 03 de mayo de 2023, del Presidente Ejecutivo (e) del INGEMMET, se remite de oficio el expediente de Derecho de Vigencia y Penalidad "CMZ XX-12" al Consejo de Minería, el cual ha sido remitido mediante Oficio Nº 313-2023-INGEMMET/PE, de fecha 23 de mayo de 2023.

II. ARGUMENTOS DEL PEDIDO DE LA NULIDAD DE OFICIO

19. El INGEMMET ha emitido los Certificados de Devolución Nº 15290, Nº 15291 y Nº 15292, a favor de Compañía Minera Zafranal S.A.C., por el monto de US\$ 3,000.00 cada uno, respecto del derecho minero "CMZ XX-12".



20. La Resolución Nº 529-2021-MINEM/CM, de fecha 17 de diciembre de 2021, del Consejo de Minería, que confirmó la Resolución de Presidencia Nº 1673-2021-INGEMMET/PE/PM, de fecha 16 de junio de 2021, del INGEMMET, que resolvió extinguir por causal de cancelación al derecho minero "CMZ XX-12", se encuentra cuestionada en sede judicial.



- 21. En caso de controversia judicial sobre la validez de una concesión minera, subsiste la obligación de pago para mantenerla vigente, quedando el accionante obligado al cumplimiento de las obligaciones pecuniarias en los plazos establecidos en la ley, mientras dure el juicio, bajo pena de abandono de la instancia respecto de la concesión minera en litigio.
- 22. Por ello, se debe proceder a revisar en sede administrativa la validez del procedimiento que dio lugar a la expedición de los referidos certificados de devolución.

III. CUESTIÓN CONTROVERTIDA

Es determinar si procede o no la nulidad de oficio solicitada por el Presidente Ejecutivo (e) del INGEMMET, del procedimiento administrativo que dio lugar a la emisión de los Certificados de Devolución Nº 15290, Nº 15291 y Nº 15292, en favor de Compañía Minera Zafranal S.A.C., por el monto de US\$ 3,000.00 cada uno, respecto del derecho minero "CMZ XX-12".

IV. NORMATIVIDAD APLICABLE

A

23. El numeral 1.1 del artículo IV del Título Preliminar del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS, referente al Principio de Legalidad, que señala que las autoridades administrativas deben actuar con respeto a la Constitución, la ley y al derecho, dentro de las facultades que le estén atribuidas y de acuerdo con los fines para los que les fueron conferidas.

24. El numeral 1) del artículo 10 del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, que señala que son vicios del acto administrativo, que causan su nulidad de pleno derecho, la contravención a la Constitución, a las leyes o a las normas reglamentarias.

25. La Segunda Disposición Complementaria y Transitoria del Reglamento de Procedimientos Mineros, aprobado por Decreto Supremo Nº 020-2020-EM, que señala que las causales de inadmisibilidad, cancelación y reducción de derechos mineros previstos en el Reglamento de Procedimientos Mineros, permiten solicitar la devolución del pago efectuado a través de la emisión de un Certificado de Devolución, conforme al Reglamento de los Títulos pertinentes del Texto Único Ordenado de la Ley General de Minería, aprobado por Decreto Supremo Nº 03-94-EM.

26. Los numerales 213.1 y 213.2 del artículo 213 del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, que señalan que: 1.- En cualquiera de los casos enumerados en el artículo 10, puede declararse de oficio la nulidad de los actos administrativos, aun cuando hayan quedado firmes, siempre que agravien el interés público o lesionen derechos fundamentales; 2.- La nulidad de oficio sólo

+



puede ser declarada por el funcionario jerárquico superior al que expidió el acto que se invalida.

- 27. El artículo 54 del Texto Único Ordenado de la Ley General de Minería, aprobado por Decreto Supremo Nº 014-92-EM, que señala que, en caso de controversia judicial sobre la validez de una concesión minera, subsiste la obligación de pago de las obligaciones pecuniarias para mantenerla vigente. El accionante queda también obligado al cumplimiento de las obligaciones pecuniarias en los plazos establecidos en la ley, mientras dure el juicio, bajo pena de abandono de la instancia respecto de la concesión minera en litigio. Cumplido el pago por el accionante, éste deberá acreditarlos en el expediente respectivo. Concluida la controversia, el litigante vencido podrá solicitar el reembolso de las cantidades que hubiere pagado.
- 28. El numeral 2) del artículo 148 del Texto Único Ordenado de la Ley General de Minería, que señala que son nulos de pleno derecho los actos administrativos contrarios a la Constitución y a las leyes y los que contengan un imposible jurídico.
- 29. El artículo 149 del Texto Único Ordenado de la Ley General de Minería, que señala que la autoridad minera declarará la nulidad de actuados, de oficio o a petición de parte, en caso de existir algún vicio sustancial, reponiendo la tramitación al estado en que se produjo el vicio, pero subsistirán las pruebas y demás actuaciones a las que no afecte dicha nulidad.

V. ANÁLISIS DE LA CUESTIÓN CONTROVERTIDA

- 30. De lo expuesto, se tiene que el INGEMMET ha emitido los Certificados de Devolución Nº 15290, Nº 15291 y Nº 15292, a favor de Compañía Minera Zafranal S.A.C., por el monto de US\$ 3,000.00 cada uno, respecto del derecho minero "CMZ XX-12", con fecha de emisión 03 de marzo de 2023.
- 31. Posteriormente, se advierte que la Resolución Nº 529-2021-MINEM/CM, del Consejo de Minería, que confirmó la Resolución de Presidencia Nº 1673-2021-INGEMMET/PE/PM, del INGEMMET, que extinguió por causal de cancelación al derecho minero "CMZ XX-12", se encuentra cuestionada en sede judicial por Compañía Minera Zafranal S.A.C., siendo admitida la Demanda de Nulidad de Resolución o Acto Administrativo, mediante la Resolución Nº Dos, de fecha 15 de noviembre de 2022, del Segundo Juzgado Especializado en lo Contencioso Administrativo Permanente del Poder Judicial.
- 32. Al respecto, la normativa minera señala que, en caso de controversia judicial sobre la validez de un derecho minero, subsiste la obligación de pago para mantenerla vigente mientras dure el juicio.



- 33. En el presente caso, presentada y admitida la Demanda de Nulidad de Resolución o Acto Administrativo ante el Poder Judicial contra la Resolución Nº 529-2021-MINEM/CM, del Consejo de Minería, se tiene que subsiste la obligación de la administrada de cumplir con el pago del Derecho de Vigencia en tanto se resuelva la controversia judicial. Por tanto, la devolución de los pagos realizados por concepto de Derecho de Vigencia no estaría acorde con la norma citada en el punto 27 de la presente resolución, respecto de aquéllos efectuados antes de su extinción y los que se realicen con posterioridad a ella.
- 34. En consecuencia, estando cuestionada por Compañía Minera Zafranal S.A.C., en sede judicial, la extinción por causal de cancelación del derecho minero "CMZ XX-12", y en tanto no se resuelva la controversia judicial presentada, deben mantenerse inalterables los pagos realizados en su momento por la administrada, por concepto de Derecho de Vigencia.
- 35. Por tanto, habiéndose dictado la resolución de fecha 16 de febrero de 2023, de la Dirección de Derecho de Vigencia, que ordena proceder de acuerdo al Informe Nº 294-2023-INGEMMET/DDV/L, a fin de dar inicio al trámite de emisión de los Certificados de Devolución Nº 15290, Nº 15291 y Nº 15292 de los pagos del Derecho de Vigencia, respecto del derecho minero "CMZ XX-12", sin advertir que, existiendo controversia judicial con relación a la Resolución Nº 529-2021-MINEM/CM, del Consejo de Minería, subsiste la obligación de pago del Derecho de Vigencia para mantenerla vigente, se configura un vicio que conlleva nulidad de la resolución de fecha 16 de febrero de 2023, de la Dirección de Derecho de Vigencia del INGEMMET, y de los Certificados de Devolución Nº 15290, Nº 15291 y Nº 15292, emitidos a favor de Compañía Minera Zafranal S.A.C., a tenor de lo dispuesto por el numeral 2) del artículo 148 del Texto Único Ordenado de la Ley General de Minería, dejando a salvo las pruebas y demás actuaciones a las que no afecte la nulidad.

CONCLUSIÓN

Por lo expuesto, el Consejo de Minería, en aplicación del artículo 149 del Texto Único Ordenado de la Ley General de Minería, debe declarar la nulidad de oficio de la resolución de fecha 16 de febrero de 2023, de la Dirección de Derecho de Vigencia del Instituto Geológico, Minero y Metalúrgico-INGEMMET, y de los Certificados de Devolución Nº 15290, Nº 15291 y Nº 15292, emitidos a favor de Compañía Minera Zafranal S.A.C., dejando a salvo las pruebas y demás actuaciones a las que no afecte la nulidad.

Estando al dictamen de la vocal informante y con el voto favorable de los miembros del Consejo de Minería que suscriben;









SE RESUELVE:

Declarar la nulidad de oficio de la resolución de fecha 16 de febrero de 2023. de la Dirección de Derecho de Vigencia del Instituto Geológico, Minero y Metalúrgico-INGEMMET, y de los Certificados de Devolución Nº 15290, Nº 15291 y Nº 15292, emitidos a favor de Compañía Minera Zafranal S.A.C. dejando a salvo las pruebas y demás actuaciones a las que no afecte la nulidad.

Registrese, Comuniquese y Archivese.

CÓN ROJAS

ABOG. CECILIA ORTIZ PECOL **VOCAL**

ING. VÍCTOR VARGAS VARGAS

ABOG PEDRO EFFIO YAIPÉN **VOCAL**

ABOG CARLOS ROMERO CAIRAMPOMA SECRETARIO RELATOR LETRADO (a.i.)